

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		149.342		 Das Original																				
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for																						
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a																						
Prescripciones de apriete para culatas		Audi																						
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete																						
		<table><tr><td>10</td><td>6</td><td>1</td><td>3</td><td>7</td></tr><tr><td>8</td><td>4</td><td>2</td><td>5</td><td>9</td></tr><tr><td>8</td><td>4</td><td>2</td><td>5</td><td>9</td></tr><tr><td>10</td><td>6</td><td>1</td><td>3</td><td>7</td></tr></table>			10	6	1	3	7	8	4	2	5	9	8	4	2	5	9	10	6	1	3	7
10	6	1	3	7																				
8	4	2	5	9																				
8	4	2	5	9																				
10	6	1	3	7																				
130.120 M12x1,5x159																								
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* 35 Nm 60 Nm ➤ 90° ➤ 90°																						
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion																								
* neue Zylinderkopf-schrauben verwenden		use new cylinder head bolts		utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos																			
★ Warmlauf (80°C)		warm up time (80°C)		chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)																			
□ Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen		loosen and tighten each bolt		deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo																			
● Setzzeit		relaxation time		durée de tassement	tiempo de espera																			
➤ Drehwinkel		torque angle		angle de serrage	ángulo de giro																			
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor																								
✚ 1,15 mm, Ø 83,8, 2 Löcher/holes/trous/agujeros Cyl. 5-8																								
Mot.: BVN, BMC, BTR, CEMA 4,2 Ltr. TDI																								
Audi A8, Q7																								
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*149.342*																					